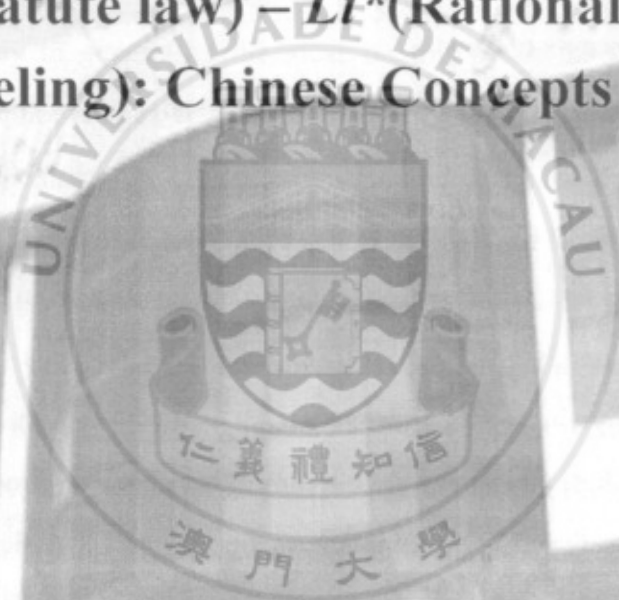


FACULTY OF LAW  
UNIVERSITY OF MACAU

**Master Degree Thesis**

*Fa* (Statute law) – *Li*\* (Rationality) – *Qing*  
(Feeling): Chinese Concepts of Law



**Student:** Zhao Lirui (M-A7-6147-7)

**Supervisor:** Professor Salvatore Mancuso

**Major:** Comparative Law

**Faculty:** Faculty of Law

**Date:** 12 December 2010

## Content

<b>Introduction</b> .....	1
<b>Chapter1. <i>Fa</i>: from its origination to its cultural meanings</b> .....	8
1.1 Different interpretations of ancient character <i>fa</i> * (法) .....	9
1.1.1 <i>fa</i> * as the symbol of justice and fairness .....	9
1.1.2 <i>fa</i> * to prohibit and command .....	10
1.1.3 <i>fa</i> * with a connotation of God-Judging .....	10
1.1.4 Remarks .....	11
1.2 Different statements on the origin of <i>fa</i> (法) .....	12
1.2.1 Statement on <i>fa</i> from the Miao people .....	12
1.2.2 Statement on <i>fa</i> from the Military Affairs .....	13
1.2.3 Statement on <i>fa</i> from the Sages .....	14
1.2.4 Statement on <i>fa</i> from the Heaven ( <i>tian</i> ) .....	15
1.2.5 Statement on <i>fa</i> from the State .....	16
1.3 <i>Lü</i> (Code): its meaning and relation with <i>fa</i> .....	18
1.3.1 Meaning of <i>lü</i> in traditional China .....	18
1.3.2 Relation between <i>lü</i> and <i>fa</i> .....	20
1.3.3 The emergence of the term <i>falü</i> .....	21
<b>Chapter2. <i>Li</i> and <i>fa</i>: two wings of a bird in traditional China</b> .....	22
2.1 The concept of <i>li</i> .....	22
2.1.1 <i>Li</i> in the period of creativity .....	22
2.1.2 New dimensions in Confucian <i>li</i> .....	24
2.1.3 Further development by Xun Zi .....	27
2.2 The relationship of <i>li</i> and <i>fa</i> in traditional China .....	28
2.2.1 The era of <i>li</i> : <i>li</i> over <i>fa</i> .....	28
2.2.2 The era of <i>fa</i> : the dispute between ‘rule by <i>li</i> ’ and ‘rule by <i>fa</i> ’ .....	30
2.2.3 The era of imperial codes: hybrid of <i>li</i> and <i>fa</i> .....	34
<b>Chapter3 <i>Qing</i> - <i>Li</i>*- <i>Fa</i> (Human feelings – Rationality – State law): the integrated concept of law in Chinese context</b> .....	39
3.1 The meanings of <i>qing</i> and <i>li</i> * .....	39
3.1.1 The meaning of <i>qing</i> .....	39
3.1.2 The meaning of <i>li</i> * .....	41
3.2 Their applications in traditional Chinese legal system .....	42
3.2.1 Criteria for evaluation .....	42
3.2.2 Application in the process of law-making .....	43
3.2.3 Application in the case-handling process .....	45
3.3 Relationship among <i>qing</i> , <i>li</i> *, and <i>fa</i> in traditional China .....	47
3.3.1 Previous scholar’s interpretations .....	47
3.3.2 Overall consideration of <i>qing-li</i> * and <i>fa</i> as an ideal in people’s mind .....	48
3.3.3 Diversified settlements in practice .....	51
3.4 Some remarks .....	55
<b>Chapter4. Rejection of Traditional Law and Legal Development in PRC</b> .....	56
4.1 Legal Reforms before the establishment of PRC.....	56

4.1.1 Dogma of Western Learning .....	56
4.1.2 Legal reform in late Qing .....	57
4.1.3 Continuity of reform under GMD government .....	59
4.2 Legal development of PRC in the last 60 years .....	61
4.2.1 Establishment of Marxist legal theory .....	61
4.2.2 Reinterpretation of Marxism and its perspective .....	63
4.2.3 Law within a socialist market economy .....	65
<b>Chapter5. On the Western Concept of law .....</b>	<b>68</b>
5.1 Common features shared by Western legal systems .....	68
5.1.1 The roots of Western legal tradition .....	68
5.1.2 Private law as the core .....	71
5.1.3 Justice as the spirit .....	73
5.1.4 Rule of law .....	76
5.2 Legal theories of law .....	78
5.2.1 Natural law and positive law .....	78
5.2.2 Other schools of jurisprudence .....	81
5.3 The Western concept of law .....	83
<b>Chapter6. The comparison between Western and Chinese concepts of law .....</b>	<b>86</b>
6.1 Chinese <i>fa</i> and Western law .....	86
6.2 Confucian <i>li</i> and Western law .....	89
6.3 <i>Qing-li*</i> and Western law .....	93
6.4 Role of 'law' in society .....	97
6.5 On the concepts of law and right .....	101
<b>Conclusion .....</b>	<b>105</b>
<b>Bibliography .....</b>	<b>112</b>

